

## 武漢事務所週刊ニュース 40号 (1月19日~2月4日)

### 元宵節はどのように過ごす？市外で飾り灯籠を鑑賞や温泉はいかが

2012年2月4日 長江ネット

古くから元宵節をもって春節は終わりを告げる。元宵節には観光地がよりお正月らしい装いになる。そこで、「元宵のにぎわい」が感じられるイベントをお勧めしたい。今週末、旧正月が終わりそうなのにまだ何もしていない人は、元宵節を利用して、市外で飾り灯籠鑑賞や温泉を訪れてみてはどうだろうか。

黄陂木蘭天池は旧暦15日に様々な「元宵節」文化イベントを行っている。観光客は風光明媚な景色を楽しむだけでなく、提灯を使ったなぞあて遊びや提灯の展示、屋台、湯園(だんごと煮汁と一緒に食べるデザート)、たいまつ、民俗文化を楽しむことができる催しなど6つの大きなイベントを楽しむことができる。

旧暦15日には木蘭天池の古い街並みを再現したスポットで「『元宵節』湯園大グランプリ」が行われる。観光客は登録後、湯園を作り、煮て、食べる大会に参加することができる。夜には園内に飾り灯籠があふれている。街灯、宮灯、走馬灯、荷花灯などそれぞれの灯にはなぞなぞがかかれており、観光客は飾り灯籠を鑑賞しながらなぞあて遊びを楽しむことができる。

嘉魚山湖温泉は元宵節の期間に「伝統的な飾り灯籠を楽しみ、温泉で保養」キャンペーンを行っている。伝統的な民俗文化と保養を組み合わせ、伝統文化と温泉保養の二つを体験させる。

### 競馬が4レース行われ、武漢市民は無料で観ることができる

2012年2月3日 長江ネット

明日、立春となり、武漢競馬クラブは4レース、スピードレースを行い、新春を迎える。2012年武漢競馬の新しいシーズンが始まった。

今回のレースは2012年度武漢競馬クラブが行う最初のレースで、1,200m(2レース)、1000m(1レース)、1800m(1レース)の合計4レースが行われる。新春を祝うため、東方競馬場は無料開放された。多くの市民が友達や家族と一緒にスリルあふれるレースを間近で体験することができる。場内にはゲームも用意され、観客は無料で参加できる。主催者は特賞とその他7つのレベルの賞品が当たる「龍馬精神」くじを設置する。賞品は色々あり、最高賞品は5,000元(約60,000円)のものまである。その他1,000元(約12,000円)の現金があたるくじなども用意されており、競馬好きは運試しをするしかない。

今週から、武漢競馬クラブは毎週土曜日午後 1 時 30 分に 4 レース行う、「週末に競馬を見よう」イベントを続けていく。